2025/1522

29.7.2025 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2025/1522 НА КОМИСИЯТА

от 28 юли 2025 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1010/2009 за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов, за изменение на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1936/2001 и (ЕО) № 601/2004 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 1093/94 и (ЕО) № 1447/1999 ([1]), и по-специално член 6, параграф 1, член 12в, член 17, параграф 3 и член 20, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕО) № 1005/2008 беше създадена система на Съюза за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирaн и нерегулиран (ННН) риболов.

(2) С Регламент (ЕО) № 1010/2009 на Комисията ([2]) се определят подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1005/2008.

(3) Регламент (ЕО) № 1005/2008 беше впоследствие изменен с Регламент (ЕС) 2023/2842 на Европейския парламент и на Съвета ([3]).

(4) Много от въведените с Регламент (ЕС) 2023/2842 изменения се отнасят до разпоредби, които бяха установени с Регламент (ЕО) № 1010/2009.

(5) Поради това е целесъобразно Регламент (ЕО) № 1010/2009 да бъде изменен с цел адаптирането му към промените, въведени в Регламент (ЕО) № 1005/2008, изменен с Регламент (ЕС) 2023/2842.

(6) В член 2 от Регламент (ЕО) № 1010/2009 се определя формуляр за предизвестието, посочено в член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008. Този формуляр трябва да бъде опростен, за да се избегне дублиране на информацията, която трябва да се докладва. Поради това член 2 от Регламент (ЕО)№ 1010/2009 и свързаното с него приложение трябва да бъдат актуализирани.

(7) В член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 се предвижда държавите членки да извършват пристанищни инспекции на поне 5 % от дейностите по разтоварване и трансбордиране от риболовни кораби на трети държави съгласно показатели, определени въз основа на управление на риска. Тези показатели са установени в член 4 от Регламент (ЕО) № 1010/2009. В член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1010/2009 е предвидено, че тези показатели трябва да бъдат актуализирани от Комисията въз основа на резултата от докладите относно прилагането им, което трябва да изготвят държавите членки. Промени в показателите бяха въведени и с Регламент (ЕС) 2023/2842 в членове 3, 10 и 11 от Регламент (ЕО) № 1005/2008. Поради това член 4 от Регламент (ЕО) № 1010/2009 трябва да бъде съответно актуализиран.

([1]) ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj.

([2]) Регламент (ЕО) № 1010/2009 на Комисията от 22 октомври 2009 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов (ОВ L 280, 27.10.2009 г., стр. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1010/oj).

([3]) Регламент (ЕС) 2023/2842 на Европейския парламент и на Съвета от 22 ноември 2023 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1005/2008 на Съвета и на регламенти (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2017/2403 и (ЕС) 2019/473 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на контрола на рибарството (ОВ L, 2023/2842, 20.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj).

(8) С член 6 от Регламент (ЕО) № 1010/2009 беше въведен опростен формуляр на сертификат за улов за някои риболовни продукти, получени от малки риболовни кораби, предвид възможните ограничения от гледна точка на капацитета на такива кораби да прилагат правилно схемата за сертифициране. При липсата на общо определение за дребномащабен риболов, в член 6 от същия регламент бяха установени някои специфични критерии, въз основа на които износителят да може да поиска заверяване на опростен сертификат за улов. В тези критерии следва да се вземе предвид ограниченият капацитет на съответните риболовни кораби, което на свой ред би превърнало задължението да се прилага стандартната схема за сертифициране на улова в непропорционална тежест. Тези условия за допустимост на използването на опростения формуляр следва да бъдат изменени, за да станат по-лесни за прилагане и за проверка от страна на компетентните органи в Съюза. Освен това опростеният формуляр на сертификата за улов следва да бъде адаптиран към ползването на база данни за управлението на сертификатите за улов (база данни CATCH) и към изменението, въведено с Регламент (ЕС) 2023/2842 във формуляра на сертификата за улов, определен в приложение II на Регламент (ЕО) № 1005/2008. Следва да се определят преходни разпоредби, за да се осигури достатъчно време на икономическите оператори и на органите на трети държави да се адаптират към измененията във формата на опростения сертификат за улов.

(9) В Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета ([4]) са установени, наред с другото, правила за осъществяването от държавите членки на официалния контрол и другите официални дейности, извършвани на животни и стоки, въвеждани в Съюза, с цел да се осигури правилното прилагане на законодателството на Съюза в областта на агрохранителната верига. С него Комисията се задължава, в сътрудничество с държавите членки, да създаде и да управлява компютризирана система за управление на информацията относно официалния контрол (IMSOC) за управление, обработване и автоматичен обмен на данни, информация и документи във връзка с официалния контрол.

(10) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията ([5]) се определят правила за функционирането на системата за управление на информацията относно официалния контрол и нейните компоненти (Регламента за IMSOC). IMSOC интегрира и актуализира при необходимост определени информационни системи, управлявани от Комисията, и действа като схема за оперативна съвместимост, като установява връзка между тях, а в някои случаи и връзка със съществуващите национални системи на държавите членки и с информационните системи на трети държави и на международни организации. Един от компонентите на IMSOC е експертната система за контрол на търговията (системата TRACES), която е посочена в член 133, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2017/625 и понастоящем се използва за управлението на данни и информация относно животни и някои други продукти и за официалния контрол върху тях.

(11) С Регламент (ЕС) 2023/2842 беше изменена глава III от Регламент (ЕО) № 1005/2008, като за вносителите в ЕС и компетентните органи в държавите членки беше установено задължително използване на база данни за управлението на сертификатите за улов, чието наименование е CATCH. Тази база данни е разработена от Комисията като част от системата TRACES. Базата данни CATCH позволява контрол въз основа на риска, с което се намаляват измамите при внос и се облекчава административната тежест на компетентните органи на държавите членки.

(12) Като част от системата TRACES базата данни CATCH отговаря на разпоредбите на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715, които имат отношение към ползването и функционирането на CATCH.

(13) Трябва да бъдат определени специални правила и инструкции за функционирането на базата данни CATCH, включително за съставянето, обработването и подаването на сертификати за улов и свързаните документи и съдържащата се в тях информация в CATCH.

([4]) Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 година относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj).

([5]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията от 30 септември 2019 година за определяне на правила за функционирането на системата за управление на информацията относно официалния контрол и нейните компоненти (Регламент за IMSOC) (ОВ L 261, 14.10.2019 г., стр. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

(14) В член 13, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 се предвижда признаването на схемите за документиране на улова, приети от регионални организации за управление на риболова (наричани по-долу „РОУР“), за които се счита, че отговарят на изискванията на горепосочения регламент. С член 7 от Регламент (ЕО) № 1010/2009 схемите за документиране на улова на някои РОУР бяха признати за отговарящи на изискванията на Регламент (ЕО) № 1005/2008 и бяха изброени в приложение V, част I и част II. Този списък трябва да бъде актуализиран, като се вземат предвид развитието на тези схеми и използването на базата данни CATCH.

(15) Икономическите оператори, които изпълняват условията за получаване на статут на одобрен икономически оператор, могат да се ползват от опростена процедура, когато внасят риболовни продукти на територията на Съюза. Едно от предимствата при получаване на статут на одобрен икономически оператор, въз основа на критериите, определени в член 16, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1005/2008, е, че тези оператори имат възможността да информират компетентните органи на държавата членка за пристигането на продуктите и да представят заверения сертификат за улов и свързаните с него документи, посочени в член 14, на органите с цел преглеждане в съответствие с член 16, параграф 1 или проверка в съответствие с член 17 от същия регламент. В член 12а, параграф 2 от горепосочения регламент обаче се определя, че целият обмен на информация, данни и документи във връзка с вноса на риболовни продукти и съответното преглеждане, управление на риска, проверки и контрол, както и във връзка с документите, посочени в глава III от горепосочения регламент, отнасящи се до схемата за сертифициране на улова за внос и износ на риболовни продукти, в това число заявленията или решенията между вносителя и компетентните органи на държавите членки, се извършва посредством базата данни CATCH. Ето защо правилата, отнасящи се до статута на одобрените икономически оператори, трябва да бъдат актуализирани, за да съответстват на задължителното използване на базата данни CATCH. Вследствие на това член 12 от Регламент (ЕО) № 1010/2009 трябва да бъде съответно изменен.

(16) В член 17, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 се определя, че проверките съгласно схемата за сертифициране на улова трябва да бъдат съсредоточени върху рисковете, установени въз основа на общите критерии на Съюза за проверки, определени впоследствие в член 31 от Регламент (ЕО) № 1010/2009.

(17) Тези общи критерии за проверки съгласно схемата за сертифициране на улова трябва да позволяват системното установяване на рискове и прилагането на мерки, които са необходими за ограничаване на излагането на такива рискове. Целта на общите критерии на Съюза е гарантирането на хармонизиран подход при проверките във всички държави членки и установяване на равностойни условия за всички оператори.

(18) Член 32 от Регламент (ЕО) № 1010/2009 позволява на Комисията да актуализира критериите на Съюза за проверка въз основа на собствените си наблюдения и на докладите за прилагането на тези критерии, които държавите членки трябва да представят на всеки две години. Поради това член 31 от Регламент (ЕО) № 1010/2009 следва да бъде актуализиран въз основа на резултата от извършеното от държавите членки докладване относно прилагането съгласно член 32 от Регламент (ЕО) № 1010/2009 и използването на базата данни CATCH.

(19) Задълженията за докладване и оценка, установени в член 32 от Регламент (ЕО) № 1010/2009, също трябва да бъдат актуализирани, за да се хармонизира информацията, която трябва да се съдържа в докладите, представяни от държавите членки в съответствие с член 55, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008, и да се даде възможност на Комисията да извърши евентуални корекции на критериите на Съюза.

(20) В член 12, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 се предвижда административно сътрудничество между Комисията и трети държави в областите, свързани с прилагането на разпоредбите за сертифициране на улова. Чрез административни договорености по споразумение с държавите на знамето в рамките на член 20, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 сертификатът за улов може да бъде изготвен, заверен или изпратен по електронен път, или да бъде заменен с електронни системи за проследяване, осигуряващи същата степен на контрол от страна на органите.

(21) Административните договорености, установени в рамките на административното сътрудничество, посочено в член 20, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1005/2008, са изброени в приложение IX към Регламент (ЕО) № 1010/2009.

(22) С изменението на Регламент (ЕО) № 1005/2008 чрез Регламент (ЕС) 2023/2842 беше въведено задължително използване на базата данни CATCH, както и промени в образеца на сертификата за улов, с цел да се намалят измамите при използването на сертификати за улов и да се подпомогнат компетентните органи в държавите членки при осъществявания от тях контрол.

(23) С базата данни CATCH ще се извършват кръстосани проверки въз основа на данните в новите сертификати за улов. Тези кръстосани проверки могат да бъдат извършвани единствено ако са предоставени всички изисквани в сертификата за улов данни. Евентуални липси или данни, които се отклоняват от стандартния образец, ще засегнат кръстосаните проверки и съответно ще се отразят отрицателно на контрола от страна на органите в държавите членки. Липсата на такива данни в сертификатите за улов може да се отрази и на новите изисквания за проследимост, определени в базата данни CATCH.

(24) Следователно административните договорености, установени между Комисията и седем трети държави, посочени в приложение IX от Регламент № 1010/2009, вече няма да са съвместими с базата данни CATCH и с изискванията в схемата за сертифициране на улова. Поради това член 33 от посочения регламент, в който са определени тези договорености, следва съответно да бъде заличен. Комисията информира всички засегнати трети държави, че административните договорености ще бъдат прекратени, считано от 10 януари 2026 г.

(25) Защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и свободното движение на такива данни се урежда от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета ([6]). Защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от Комисията се урежда от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ([7]), по-специално във връзка с изискванията за поверителност и сигурност на обработването, прехвърлянето на лични данни от националните системи на държавите членки на Комисията, законността на обработването и правата на субектите на данни на информация, достъп до техните лични данни, коригиране и изтриване на такива данни.

(26) В съответствие с Решение (ЕС) 2019/1862 ([8]) на Комисията Комисията може да обработва лични данни, за да прилага Регламент (ЕО) № 1005/2008. Определени са вътрешни правила по отношение на предоставянето на информация на субектите на данни и ограничаването на някои от техните права в контекста на обработването на лични данни от Комисията в системата на Съюза за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирал и нерегулиран риболов.

(27) Поради това Регламент (ЕО) № 1010/2009 следва да бъде съответно изменен.

(28) На Комисията се предоставя правомощието да приема актове за изпълнение в съответствие с член 52 от Регламент (ЕО) № 1005/2008. Тя се подпомага от Комитета по рибарство и аквакултури.

(29) Комитетът по рибарство и аквакултури не предостави становище в рамките на срока, определен от неговия председател,

(30) Европейският надзорен орган по защита на данните беше консултиран в съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 и прие своето становище на 13 юни 2025 г.,

([6]) Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([7]) Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

([8]) Решение (ЕС) 2019/1862 на Комисията от 6 ноември 2019 година за определяне на вътрешни правила по отношение на предоставянето на информация на субектите на данни и ограничаването на някои от техните права в контекста на обработването на лични данни от Комисията в системата на Съюза за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирал и нерегулиран риболов. C/2019/7894 (ОВ L 286, 7.11.2019 г., стр. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1862/oj).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1010/2009 се изменя, както следва:

1) Член 2 се заменя със следното:

„*Член 2*

Формуляр за предизвестие

Формулярът за предизвестието, посочено в член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008, е определен в приложение II към настоящия регламент.“

2) Член 4 се заменя със следното:

„*Член 4*

Показатели за пристанищни инспекции

1. Критериите за пристанищни инспекции, посочени в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008, са следните:

а) съответните видове подлежат на схема за инспектиране или квоти, определени от регионални организации за управление на риболова;

б) риболовният кораб не е бил обект на инспекция в пристанище на ЕС през последните 6 месеца;

в) несъответствия между улова и известните риболовни дейности на държавата на знамето по-специално по отношение на видовете, обема или характеристиките на нейния риболовен флот;

г) неспазване на член 6 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 относно предизвестието; несъответствия между данните за улова, декларирани от оператора, и другата информация, с която разполага компетентният орган;

д) собственик или оператор на кораб, заподозрян, че участва или че е участвал в ННН риболовни дейности;

е) кораб, на който наскоро е било променено името, знамето или регистрационният номер;

ж) кораб, който понастоящем плава или през последните 5 години е плавал под знамето на държава, която е уведомена от Европейската комисия, че може да бъде определена за несътрудничеща трета държава в съответствие с член 31 от Регламент (ЕО) № 1005/2008;

з) кораб, който плава под знамето на държава, която не е уведомена в съответствие с член 20 от Регламент (ЕО) № 1005/2008;

и) налична информация за възможни нередности при заверяването на сертификатите за улов от дадена държава на знамето;

й) предполагаеми недостатъци в системата за контрол на държавата на знамето;

к) съответни оператори, които вече са участвали в незаконни дейности, представляващи потенциален риск по отношение на ННН риболов;

л) на риболовния кораб е било отказано влизане пристанище или неговото ползване съгласно съответното международно, регионално и/или национално законодателство, включително риболовните кораби, на които в крайна сметка е било разрешено влизане в пристанище или неговото ползване поради непреодолима сила или бедствие съгласно член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1005/2008.

2. За да се гарантира прилагането на буква б) от първия параграф, след всяка инспекция държавата членка докладва без забавяне на Комисията и на Европейската агенция за контрол на рибарството името и под чие знаме плават съдовете на трета държава, които са инспектирани, както и датата на инспекцията. Комисията или Европейската агенция за контрол на рибарството предоставя тази информация на други държави членки.“

3) Член 6 се заменя със следното:

„*Член 6*

Опростени сертификати за улов

1. Настоящият член се прилага за риболовни кораби на трети държави:

а) с обща дължина, по-малка от 12 метра, без теглено съоръжение; или

б) с обща дължина, по-малка от 8 метра, с теглено съоръжение;

2. Уловът на риболовните кораби на трети държави, посочени в параграф 1, който се разтоварва само в държавата на знамето на тези кораби и който образува една пратка, може да бъде придружен от опростен сертификат за улов вместо от сертификата за улов, посочен в член 12 от Регламент (ЕО) № 1005/2008. Опростеният сертификат за улов съдържа цялата информация, посочена в образеца в приложение IV към настоящия регламент, и се заверява от публичен орган на държавата на знамето, който има необходимите пълномощия да потвърди точността на информацията.

3. Заверяването на опростения сертификат за улов се поисква от износителя на пратката след изпращане на публичния орган на цялата информация, посочена в образеца в приложение IV.“

4) Вмъква се следният член 6а:

„*Член 6а*

База данни CATCH

1. В съответствие с член 12а, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 вносителят, реекспортиращият и — когато е целесъобразно — износителят представят посредством базата данни CATCH следните документи, когато е целесъобразно, и съдържащата се в тях информация на компетентния орган на държавата членка, в която се предвижда риболовните продукти да бъдат допуснати за свободно обращение, или в случай на реекспорт — на компетентния орган на държавата членка, от която трябва да бъде извършен реекспортът, или в случай на износ — на компетентния орган на държавата членка на знамето:

а) сертификата за улов в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 и образеца, определен в приложение II към същия регламент;

б) опростения сертификат за улов в съответствие с член 6 и образеца, определен в приложение IV към същия регламент;

в) сертификата за реекспорт, определен в член 21 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 и включен в приложение II към Регламент (ЕО) № 1005/2008 или в приложение IV към настоящия регламент;

г) транспортните данни, включени в допълнението към приложение II към Регламент (ЕО) № 1005/2008;

д) декларацията, посочена в член 14, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1005/2008, която се съставя от преработвателното предприятие в трета държава и се одобрява от компетентните органи на тази трета държава в съответствие с формуляра, определен в приложение IV към Регламент (ЕО) № 1005/2008;

е) единния транспортен документ, посочен в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008, или документ за липса на манипулация съгласно образеца, определен в Делегиран регламент (ЕО) 2025/453;

ж) всякакви придружаващи документи или информация от значение съгласно схемата за сертифициране на улова във връзка с риболовните продукти.

2. Посочените в параграф 1 документи и информация се съставят на поне един от официалните езици на ЕС на държавата членка, в която се извършва подаването им.

3. Чрез дерогация от параграф 2 държавата членка, в която се извършва подаването, може да се съгласи да приеме документи, написани на друг официален език на ЕС, след заявление в този смисъл от съответния оператор.

4. Всяка държава членка определя едно или повече звена за контакт във връзка с базата данни CATCH и съобщава на Комисията определените звена и данните за контакт с тях. Държавите членки актуализират звената за контакт във връзка с базата данни CATCH и незабавно информират Комисията за всякакви промени в това отношение. Комисията поддържа и актуализира списък на звената за контакт и го предоставя на всички държави членки.

5. Комисията има достъп до всички данни, информация и документи в базата данни CATCH, за да може да следи обмена на данни, информация и документи, въведени или изготвени в него, с оглед да установи дейности, които не са или изглежда, че не отговарят на правилата по Регламент (ЕО) № 1005/2008. Европейската агенция за контрол на рибарството има същите права на достъп като Комисията, за да подпомага Комисията и държавите членки за единното и ефективно прилагане на правилата на общата политика в областта на рибарството съгласно предвиденото в Регламент (ЕС) 2019/473 на Европейския парламент и на Съвета (*), включително по отношение на борбата с ННН риболов.

6. По отношение на достъпа на потребители, различни от Комисията и Европейската агенция за контрол на рибарството, до данни, информация и документи в базата данни CATCH се прилагат общите правила за системата TRACES, установени в член 36 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715.

7. При получено заявление Комисията може да предостави на компетентния орган и на операторите от трета държава частичен достъп до функциите на базата данни CATCH и до конкретни данни, свързани с тази трета държава, с цел съставяне и заверяване на сертификатите за улов и свързаните с тях документи в базата данни CATCH, при условие че заявителят докаже, че отговаря на следните изисквания:

а) разполага с правния и оперативния капацитет да предостави без неоправдано забавяне съдействието, необходимо за доброто функциониране на базата данни CATCH; и

б) има определено звено за контакт за тази цел.

Частичният достъп, посочен в настоящия параграф, не включва достъп до лични данни, обработвани в базата данни CATCH, освен ако условията за законно предаване на лични данни, установени в регламенти (ЕС) 2016/679 и (ЕС) 2018/1725, са изпълнени от третата държава, която е подала заявлението.

8. Обменът на данни между базата данни CATCH и други електронни системи, включително националните системи на държавите членки, е синхронизиран, взаимен и базиран на стандартите на UN/CEFACT. При обмена на данни между базата данни CATCH и националните системи на държавите членки се използват референтните данни, предвидени в CATCH.

9. В случай на липса на достъп до базата данни CATCH за записване и обмен на информация ползвателите могат да използват разпечатан или електронен образец с възможност за попълване. Тези образци се публикуват на официален уебсайт на Комисията. След като се възстанови достъпът до системата, вносителят въвежда в базата данни CATCH информацията, записана в разпечатаните или електронните образци с възможност за попълване, и ги прилага в базата данни CATCH като придружаващи документи. В тези документи се добавя текстът „изготвен в извънредна ситуация“. Комисията информира ползвателите чрез базата данни CATCH две седмици преди всяка планирана липса на достъп, като посочва времетраенето и причините за това.

10. За целите на спазването на член 22, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 сертификатите за улов и свързаните с тях документи, генерирани от оператори на трети държави и заверени от органи на трети държави по електронен път в базата данни CATCH, се съхраняват в нея за срок от най-малко 3 години. Личните данни от сертификатите за улов и свързаните с тях документи, се съхраняват в базата данни CATCH за срок от не повече от 10 години.

11. По отношение на обработването на лични данни в базата данни CATCH се прилагат общите правила за IMSOC, определени в членове 10 и 11 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715.

(*) Регламент (ЕС) 2019/473 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. относно Европейската агенция за контрол на рибарството (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/473/oj).“;

5) Член 7 се заменя със следното:

„*Член 7*

Признати схеми за документиране на улова в РОУР

Схемите за документиране на улова, приети от регионалните организации за управление на риболова, изброени в приложение V към настоящия регламент, се признават за целите на член 13, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 за отговарящи на изискванията на горепосочения регламент без допълнителни условия.“

6) Член 12 се заменя със следното:

„*Член 12*

Управление на документацията

Системата за управление на сертификатите за улов и, където е целесъобразно, на преработвателната документация, посочена в член 16, параграф 3, буква г) от Регламент (ЕО) № 1005/2008, се счита за задоволителна, ако информацията, съдържаща се в сертификатите за улов и в свързаните с тях документи съгласно посоченото в член 14 от Регламент (ЕО) № 1005/2008, е регистрирана в базата данни CATCH.“

7) Заглавието на глава III и на член 31 се заменя със следното:

„*ГЛАВА III*

Преглеждане и проверки

Член 31

Критерии на Съюза за проверки

В съответствие с член 17, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 държавите членки съсредоточават проверките върху рисковете, установени въз основа на следните критерии на Съюза:

а) възникнали предупреждения в базата данни CATCH;

б) информация, споделена чрез съобщения от системата за взаимопомощ в съответствие с член 51 от Регламент (ЕО) № 1005/2008 и дял IV от настоящия регламент;

в) продукти, получени от видове, които са обект на квота под управлението на регионална организация за управление на риболова;

г) държава, която е уведомена, че може да бъде определена за несътрудничеща трета държава в съответствие с член 32 от Регламент (ЕО) № 1005/2008;

д) кораб, собственик или оператор на кораб, заподозрян, че участва или че е участвал в ННН риболовни дейности;

е) кораб, собственик или оператор на кораб, който е участвал в незаконни дейности, които са различни от ННН риболов, но представляват потенциален риск по отношение на ННН риболов;

ж) кораб, на който наскоро е било променено името, знамето или регистрационният номер;

з) риболовни продукти, получени от видове с висока търговска стойност;

и) въвеждане на нови видове риболовни продукти, нови начини на представяне на продукти или нови търговски модели;

й) несъответствия между търговските модели и известните риболовни дейности на държавата на знамето, по-специално по отношение на видовете, обема или характеристиките на нейния риболовен флот;

к) несъответствия между търговските модели и известните, свързани с риболова дейности на трета държава, по-специално по отношение на характеристиките на нейната преработвателна промишленост или на нейната търговия с риболовни продукти;

л) търговски модели, които са неоправдани от гледна точка на икономическата рационалност или логика;

м) значително и внезапно увеличаване на търговския обем за определени видове;

н) сертификат за улов, представен във връзка с няколко пратки;

о) изготвяне, заверка и подаване на сертификати за улов на хартиен носител или одобряване на декларации за обработка на хартиен носител;

п) несъответствия между данните, подадени от оператора в базата данни CATCH, и данните, съдържащи се в сертификатите за улов на хартиен носител, в каквито и да било свързани с тях документи на хартиен носител или във всякаква друга свързана информация, с която разполага компетентният орган;

р) използване на каре 6 от сертификата за улов в приложение II от Регламент (ЕО) № 1005/2008;

с) използване на каре 7 от сертификата за улов в приложение II от Регламент (ЕО) № 1005/2008 в случай на трансбордиране;

т) подаване на сертификати за улов, придружени с транспортни данни за различните видове транспорт, съобразно предвиденото в допълнението към приложение II от Регламент (ЕО) № 1005/2008, и/или документи, предвидени по член 14, параграф 1 от същия регламент;

у) продукт от нова държава на знамето или от нова държава износител;

ф) новосъздаден оператор.“

8) Член 32 се заменя със следното:

„*Член 32*

Задължения за докладване и оценка

1. Държавите членки включват информация относно прилагането на критериите, посочени в член 31, в своя доклад, който се изпраща на Комисията на всеки две години съгласно член 55, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008.

2. В докладите си държавите членки включват следната информация за:

а) преглеждането, извършено в съответствие с член 16, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008;

б) броя и естеството на допълнителните показатели за риска, въведени от държавите членки в базата данни CATCH на национално равнище;

в) броя на възникналите предупреждения, в базата данни CATCH за всеки показател за риска;

г) рисковете, установени въз основа на прилагането на критериите на Съюза, посочени в член 31 от настоящия регламент, и на допълнителни национални критерии, ако Комисията е била уведомена за такива в съответствие с член 17, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1005/2008;

д) резултатите от дейностите по проверките, извършени с цел справяне с установените рискове в съответствие с член 17, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1005/2008;

е) проверките, извършени в съответствие с член 17, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1005/2008;

ж) проверките, извършени на случаен принцип в съответствие с член 17, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1005/2008.

3. Въз основа на тези доклади и на своите собствени наблюдения Комисията предприема оценка и евентуална корекция на критериите на Съюза.“

9) Член 33 се заличава.

10) Член 36 се заменя със следното:

„*Член 36*

Защита и обработване на лични данни

1. За обработването на лични данни, извършвано съгласно Регламент (ЕО) № 1005/2008 и настоящия регламент от държавите членки, от Комисията или от определения от нея орган, се прилагат регламенти (ЕС) 2016/679 и (ЕС) 2018/1725, както и националните разпоредби за транспониране на Директива (ЕС) 2016/680 на Европейския парламент и на Съвета (*).

2. Правата на лицата във връзка с техните лични данни, обработвани в национални системи, се упражняват в съответствие със законодателството на държавата членка, която съхранява личните им данни, и по-специално с разпоредбите за прилагане на Регламент (ЕС) 2016/679, а по отношение на личните им данни, обработвани от системи на Съюза, тези права се упражняват в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1725.

3. Комисията или определеният от нея орган и държавите членки могат да обработват личните данни на физически лица с цел изпълнение на задълженията си съгласно правилата на общата политика в областта на рибарството, и по-специално за извършване на проверки и проучвания съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1005/2008 или съгласно правилата на споразумения с трети държави или международни организации.

4. Комисията може да ограничи някои от правата на субектите на данни в контекста на обработването на лични данни от Комисията в системата на Съюза с цел предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирал и нерегулиран риболов в съответствие с Решение (ЕС) 2019/1862 на Комисията от 6 ноември 2019 г.

_____

(*) Директива (ЕС) 2016/680 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от компетентните органи за целите на предотвратяването, разследването, разкриването или наказателното преследване на престъпления или изпълнението на наказания и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Рамково решение 2008/977/ПВР на Съвета (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 89, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj).“

11) Член 37 се заменя със следното:

„*Член 37*

Използване на информация и защита на професионалната и търговската тайна

1. Държавите членки и Комисията предприемат всички необходими стъпки, за да гарантират, че данните, предмет на служебна и търговска тайна, събирани, получавани и предавани в рамките на настоящия регламент, се третират в съответствие с приложимите правила за служебната и търговската тайна.

2. Данните, посочени в параграф 1, обменяни между държавите членки и Комисията, може да бъдат предавани на лица, различни от тези в държавите членки или Комисията, или определения от нея орган, при условие че техните функции изискват те да имат достъп до тези данни, и със съгласието на държавата членка, на Комисията, или на определения от нея орган, предоставил тези данни. В случай на отказ държавата членка, Комисията или определеният от нея орган посочва причините за отказа за предаване на данните. Липсата на отговор на искане за съгласие след едномесечен срок се счита за съгласие.

3. Данните, посочени в параграф 1, не се използват за цели, различни от предвидените в настоящия регламент, освен със съгласието на държавата членка, Комисията или определения от нея орган, предоставили данните, и при условие че действащите разпоредби в държавата членка на органа, получаващ данните, не забраняват такова използване. В случай на отказ държавата членка, Комисията или определеният от нея орган посочват причините за отказа.“

12) Навсякъде в Регламент (ЕО) № 1010/2009 позоваването на член 42, параграф 1, букви б) и в) от Регламент (ЕО) № 1005/2008 се заменя с позоваване на член 42 от Регламент (ЕО) № 1005/2008.

13) Приложение IIA и приложение IIБ се заменят с текста в приложение I към настоящия регламент.

14) Приложение IV се заменя с текста в приложение II към настоящия регламент.

15) Приложение V се заменя с текста в приложение III към настоящия регламент.

16) Приложение IX се заличава.

Член 2

Преходни разпоредби

Член 6 и приложение II от настоящия регламент се прилагат от 10 януари 2027 г.

До 10 януари 2028 г. вносителят може да използва опростени сертификати за улов, заверени преди 10 януари 2027 г., в съответствие с приложение IV от Регламент (ЕО) № 1010/2009 приложимо към момента на заверяването им.

Член 3

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 10 януари 2026 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки в съответствие с Договорите.

Съставено в Брюксел на 28 юли 2025 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

Формуляр за предизвестие за риболовни кораби на трети държави, посочени в член 2

Полетата, отбелязани със звездичка (*), не е нужно да се попълват в случаите, когато сертификатът за улов е заверен за целия улов, който ще бъде разтоварен или трансбордиран в ЕС.

Идентификация на кораба

1. Име на кораба:

2. Вид на кораба (за улов, за превоз или помощен):

3. Флаг (държава на регистрация):

4. Национален регистрационен номер (външна маркировка):

5. Международна радиопозивна:

6. Информация за контакти с кораба:

7. Номер в регистъра на ИМО, ако е приложим:

8. Друг уникален идентификатор на кораба (ако не е посочен номер в ММО):

9. VMS (не/да (на национално равнище), не/да (на равнище РОУР); ако „да“, какъв тип:)

10. Размери на кораба — дължина: широчина: газене:

Планирано пристанище на посещение

11. Име на пристанището (alpha-2 ISO код на държавата + трибуквения код на пристанището ([1]):

12. Цел на посещението (разтоварване на суша, трансбордиране или достъп до услуги):

13. Пристанище и дата на последното спиране в пристанище (2-буквен ISO код на държавата + името на пристанището/3-буквения код на пристанището):

Разрешение за риболов

14. Номер на разрешението за риболов, срок на валидност и дата на валидност (да се посочат и риболовната зона, видовете и риболовният уред)(*):

15. Номер на разрешение за подпомагане на риболовни операции/трансбордиране на риболовни продукти и дата на валидност:

16. Издаващ орган:

17. Идентификационен номер на РОУР, ако е приложимо:

Дати

18. Дати на риболовния рейс (*):

19. Дата и очакван час на пристигане в пристанището:

Количества от видовете, задържани на борда (или доклад за липса на улов)

20. Номер(а) на техния(те) сертификат(и) за улов (ако има такива)	21. Дата на трансбордиране (ако трансбордирането не е било извършено в пристанището на разтоварване на сушата) (*)	22. Зона или пристанище на трансбордиране (зона на ФАО (ICES), подучастък на ФАО (ICES) и зона на риболовното усилие) (*)	23. Дата на разрешението за трансбордиране (*)	24. Име на вида (alpha-3 код на ФАО) (*)
25. Зона на улова (зона на ФАО (ICES), подучастък на ФАО (ICES) и зона на риболовно усилие) (*)	26. Оценено общо живо тегло на борда (в kg) и/или брой на рибите, ако се изисква	27. Оценено общо живо тегло на рибата, която ще се разтоварва/ трансбордира (в kg) и/или брой на рибите, ако се изисква (*)	28. Нетно тегло в kg риба за разтоварване/ трансбордиране (*)	29. Представяне на рибата и състояние на съхраняване (да се използват кодове ([1])) (*)

([1]) Кодовете на пристанищата, състоянието на опазване на рибата и представянето на рибата са достъпни на адрес: https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/fisheries/rules/enforcing-rules_en

30. Име и адрес на собственика на кораба:

31. Име на капитана на кораба/представителя:

32. Подпис:

33. Дата:“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ IV

СЕРТИФИКАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА УЛОВ

Опростен формуляр за риболовни продукти, отговарящи на условията на член 6 и член 6а от настоящия регламент

(I) **СЕРТИФИКАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА УЛОВ**

Опростен формуляр за риболовни продукти, отговарящи на условията на член 6 от Регламент (ЕО) № 1010/2009

Номер на документа	
Заверяващ орган	
Наименование	
Адрес	
Електронна поща	Тел.

1. Описание на продукта

Вид	Код на продукта	Проверено разтоварено тегло (kg)

2. Препратка към приложимите мерки за опазване и управление

3. Списък на корабите, предоставили улова (приложен)

Име на кораба	Национален регистрационен номер	Количество (kg)	Дата на улова

4. Износител

Наименование	Адрес/телефон	Подпис	Дата	Печат

5. Заверка от държавата на знамето

Име/Длъжност	Подпис	Дата	Печат

6. Транспортни данни: (вж. допълнението)

Декларация на вносителя

Дружество, име, адрес, регистрационен и идентификационен номер на икономическите оператори (EORI номер) ([1]) и данни за връзка на вносителя (посочват се подробно)	Подпис	Дата	Печат
Дружество, име, адрес, регистрационен и идентификационен номер на икономическите оператори (EORI номер) ([1]) и данни за връзка на представител на вносителя (посочват се подробно)	Подпис	Дата	Печат
Описание на продукта	Код по КН	Нетно тегло в kg	Нетно тегло на продуктите от риболов в kg
Документ съгласно член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008	да/не (според случая)	Референтни номера	
Документ съгласно член 14, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1005/2008:	да/не (според случая)	Референтни номера (номер(а) на декларацията за преработка):	
Държава членка и учреждение на внос			
Транспортни средства при пристигане (самолет, сухопътно превозно средство, кораб, влак)	Номер на транспортния документ		Очакван час на пристигане (ако представянето е съгласно член 12, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1005/2008)
Номер на митническата декларация (ако има такава)	Номер на ЕЗДВ ([2]) (единен ветеринарен документ за въвеждане) (ако има такъв)		

Контрол на вноса

Орган	Място	Вносът разрешен ([3])	Вносът задържан ([3])	Поискана проверка — дата

Отказ за издаване на сертификат за улов	
Сертификат за улов, отказан въз основа на следната разпоредба от Регламент (ЕО) № 1005/2008:	
Член 18, параграф 1, буква а)	([3])
Член 18, параграф 1, буква б)	([3])
Член 18, параграф 1, буква в)	([3])
Член 18, параграф 1, буква г)	([3])
Член 18, параграф 1, буква д)	([3])
Член 18, параграф 1, буква е)	([3])
Член 18, параграф 1, буква ж)	([3])
Член 18, параграф 2, буква а)	([3])
Член 18, параграф 2, буква б)	([3])
Член 18, параграф 2, буква в)	([3])
Член 18, параграф 2, буква г)	([3])

([1]) Регистрация и идентификация на икономическите оператори.

([2]) Единен здравен документ за въвеждане.

([3]) Да се отбележи съответният отговор.

(II) **СЕРТИФИКАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА РЕЕКСПОРТ**

Номер на сертификата	Дата	Държава членка	
1. **Описание на продукта**			
Тегло (kg)	Вид	Код на продукта	Отклонение от общото количество, декларирано в сертификата за улов
2. **Име на реекспортьора**			
Адрес	Подпис	Дата	
3. **Орган**			
Име/Длъжност	Подпис	Дата	Печат
4. **Контрол на реекспорта**			
Място	Реекспортът разрешен (*)	Поискана проверка (*)	Номер и дата на декларацията за реекспорт

(*) Да се отбележи съответният отговор

Допълнение

Транспортни данни ([1])

<table>
<tr><td colspan="2">1. Държава на износ

Пристанище/летище/друг пункт на заминаване</td><td colspan="2">2. Подпис на износителя</td><td colspan="2">3. Местоназначение</td></tr>
<tr><td>Име и знаме на кораба

Номер на полета/номер на въздушната товарителница

Националност на тежкотоварния автомобил и регистрационен номер

Номер на железопътната товарителница

Номер на товарителницата

Други транспортни документи (напр. коносамент, товарителница за шосеен превоз (CMR) ([2]), въздушна товарителница)</td><td>Номер(а) на контейнера(ите)

приложен списък</td><td>Наименование</td><td>Адрес</td><td>Подпис</td></tr>
</table>

([1]) В случай на използване на няколко вида транспорт/многократни превози, свързаната с транспорта информация трябва да бъде предоставена за всеки вид транспорт, използван за всеки превоз.

([2]) Договор за международен автомобилен превоз на стоки.“.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

„*ПРИЛОЖЕНИЕ V*

Схеми за документиране на улова, приети от регионалните организации за управление на рибарството, признати за съответстващи на изискванията на Регламент (ЕО) № 1005/2008

Схеми за документиране на улова, признати за съответстващи на изискванията на Регламент (ЕО) № 1005/2008:

Схема за документиране на улова на *Dissostichus spp*., определена в Регламент (ЕО) № 1035/2001 на Съвета ([1])

Програма на ICCAT за документиране на улова на червен тон, определена в Регламент (ЕС) 2023/2833 на Европейския парламент и на Съвета ([2]).

([1]) Регламент (ЕО) № 1035/2001 на Съвета от 22 май 2001 година за създаване на схема за документиране на улова на риби от вида *Dissostichus* spp. (ОВ L 145, 31.5.2001 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1035/oj).

([2]) Регламент (ЕС) 2023/2833 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2023 година за установяване на програма за документиране на улова на червен тон (*Thunnus thynnus*) и за отмяна на Регламент (ЕС) № 640/2010 (ОВ L, 2023/2833, 20.12.2023 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2833/oj).“